

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 49 (1976)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

handelt, das wahrscheinlich den wenigsten bekannt sein dürfte.

Gratulation. Zu einem grossen Berufserfolg gratulieren wir unserem Aktivmitglied Eugen Wälti. Er erhielt nach 4½ Jahren Schule am Abendtechnikum Zürich das Diplom als Elektroingenieur. Herzliche Glückwünsche zu diesem Erfolg und alles Gute weiterhin im Beruf.

Tr

#### ● Sektion Toggenburg

Heinrich Güttinger, Nesselhalde  
9657 Unterwasser

#### ● Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhofstrasse 2a  
9240 Uzwil  
Postcheckkonto 90 - 13161

#### ● Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22  
8400 Winterthur

#### ● Sektion Zug

Carlo Romano, Industriestrasse 23  
6300 Zug

#### ● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster  
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16  
8610 Uster 1

#### ● Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Postfach 158, 8708 Männedorf  
Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260  
(01) 920 00 55  
8708 Männedorf

Nach unserem fachtechnischen Kurs SE-227 (Gesamtleitung Heinz Brodbeck) und den Felddienstübungen unter dem Stichwort «Tempo» (Gesamtleitung Hansjörg Spring) gilt unser diesjähriges Arbeitsprogramm als abgeschlossen. Es folgen einige Uebermittlungseinsätze, welche zur Hauptsache von unseren Jungmitgliedern

bestritten werden und auf den Winter 1976 ist ein Kurs für unseren Nachwuchs geplant.

die SE-222 mit dem KFF zur Verfügung. Benützen Sie diese Gelegenheit zum persönlichen Training. Wussten Sie schon, dass am 26. Juni wieder ein grosses Zürcher Seefest stattfinden wird? Vielleicht. Aber dass wir dabei einen umfangreichen Uebermittlungsdienst übernehmen, ist sicher neu. Helfen Sie mit, diese Aufgabe zur Zufriedenheit des Veranstalters zu erfüllen, indem Sie sich zur Teilnahme melden. Wir benötigen noch etwa 12 Mitglieder. Die Voraussetzungen zu einem Anlass, der noch lange zu rede geben wird, sind gegeben. Anmeldungen nimmt Rolf Breitschmid entgegen. Nähere Informationen erhalten Sie wie immer im Sendllok, wo Sie sich auch in die Teilnehmerliste eintragen können. Als weiteren Anlass möchte ich noch die Pferderennen in Dielsdorf an den Sonntagen 23. und 30. Mai erwähnen, welche bereits zu unseren traditionellen Uebermittlungsdienst gehören. Es sind jedoch nur noch wenige Plätze frei. Beeilen Sie sich mit der Anmeldung. Der nächste Mittwochabend kommt bestimmt.

Es freut mich immer besonders, an dieser Stelle neue Mitglieder in unserer Sektion willkommen heissen zu können. Diesmal handelt es sich um die Jungmitglieder Andreas Görög, Christoph Simnacher und Matthias Wuttke. Wir hoffen, dass ihr euch bei uns wohl fühlt, aktiv an unseren Veranstaltungen teilnehmt und dabei viel profitieren könnt.

Gleich zweimal können wir zum Familien- nachwuchs gratulieren. Anita und Werner Kuhn zu ihrer Tochter Yvonne, geboren am 13. März, und Susanne und Werner Meier zu ihrem Sohn Yves Denis, geboren am 15. März.

Sicher stellten Sie fest, dass der Druckfehlernteufel die letzte Zeile des Berichtes im April-«Pionier» eingeschmuggelt hat. Die richtige Zeile finden Sie in der mittleren Kolonnen der Seite 1. Sicher war auch die Vorgeschichte der AUEM «cheibe glatt», aber die Meinung war doch in erster Linie, dass es die EVU-Anlässe sind. WB

#### ● Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich  
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22  
8600 Dübendorf

Vor etwas mehr als einem Monat haben die Mitglieder den kombinierten Einzahlungsschein-Mitgliederausweis erhalten. Falls Sie den Beitrag noch nicht bezahlt haben, bitten wir Sie, dies noch vor Ende des Monats zu erledigen. Anfangs Juni müssen wir die noch nicht bezahlten Jahresbeiträge per Nachnahme einzahlen, da auch die Sektion ihren finanziellen Verpflichtungen fristgerecht nachzukommen hat. Für das NN-Porto müssen wir 4 Franken zusätzlich berechnen, denn die Post hat ja bekanntlich aufgeschlagen. Wir möchten aber an dieser Stelle auch für die bereits bezahlten Beiträge danken. Die Möglichkeit, die Einzahlung zugunsten des Jubiläumsfonds aufzurunden, wurde erfreulicherweise vom grössten Teil unserer Mitglieder wahrgenommen. Nachdem knapp die Hälfte der Beiträge eingegangen sind, hat der Fonds bereits die 1000-Franken-Grenze überschritten. Wird wohl die zweite Hälfte den zweiten Tausender bringen? Bekanntlich besitzen wir eine Sammlung ds «Pionier» seit dessen erstem Erscheinen. Mit einer einzigen Ausnahme. Es fehlt uns nur die Januar-Nummer des Jahres 1974. Vielleicht besitzt eines unserer Mitglieder diese Nummer noch. Wer wäre bereit, diese in unsere Sammlung abzugeben? Dann senden Sie sie doch an unsere Postfachadresse oder bringen Sie sie an einem Mittwochabend in unser Sendllok an der Gessnerallee. Der Dank der jetzigen und zukünftigen EVUler ist sicher, denn wie wir feststellen könnten, wird immer wieder eifrig in dieser wertvollen und interessanten Sammlung, die im Sendllok zur Einsicht aufliegt, geblättert. Im Mai steht uns für das Basisnetz noch

## Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom

**Elektro-Winkler & Cie AG**

Zürich	01 27 04 30
Kloten	01 814 35 35
Glattbrugg	01 810 40 40
Bremgarten	057 5 50 60

## Planung und Realisation durch das Fachunternehmen

Ingenieurbüro für elektrotechnische Anlagen

**Sauber + Gisin AG**

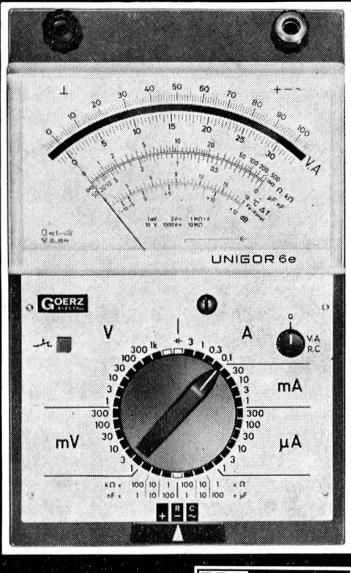
8034 Zürich

01 34 80 80

ELEKTRO-Strahlungs- und Speicher-HEIZUNGEN  
**Star Unity AG**

8804 Au-Zürich

Telefon 01/75 04 04



## Das lückenlose UNIGOR®-Programm

**UNIGOR® A 41, 1n**

**UNIGOR® A 42, A 43, 3n**

**UNIGOR® 4n**

**UNIGOR® 6e**

**UNIGOR® D**

die Starkstromgeräte

die Universalgeräte

das Schwachstromgerät

das Gerät für den Elektroniker

das digitale Universalgerät

- Vielseitig V~, A~, Ω, nF-pF, °C
- Grosser Messbereichumfang von  $1\mu\text{A}$  bis  $30\text{ A}$  von  $1\text{ mV}$  bis  $5000\text{ V}$  ( $30\text{ kV}$ )
- Lückenlose Messbereichunterteilung 1:1/10
- Robuste stossfeste Messwerke

- Hohe Messgenauigkeit Kl. 1—, Kl. 1,5—
- Mehrfach gegen Ueberlast geschützt
- Einfach bedien- und ablesbar
- Nur ein Messbereichwahlschalter
- Sicher: nach SEV und VDE

Verlangen Sie die Listen C-1.12, C-1.13 und C-1.16

# AG FÜR MESSAPPARATE

3013 Bern • Schläflistrasse 17 • Tel. 031-42 15 06

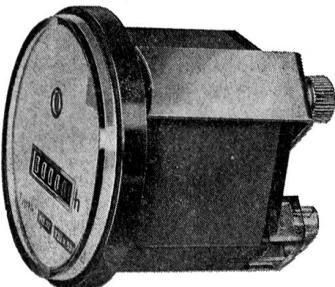
### Betriebsstundenzähler

e. o. bär

Bern  
Wasserwerksgasse 2  
Telefon 031 / 22 76 11

8000 Zürich  
Ankerstrasse 27  
Telefon 01 / 39 85 13

1200 Genève  
16, rue Ed.-Rod  
Téléphone 022 / 44 74 67



### Werbet Mitglieder für den Eidg. Verband der Uebermittlungstruppen!

Die Sektionsvorstände halten Werbematerial unentgeltlich zur Verfügung.

**Interessenten für eine Mitgliedschaft**  
wenden sich an eine der 32 Sektionsadressen unseres Verbandes oder direkt an das Zentralsekretariat des EVU, c/o HOWEG, 2540 Grenchen.

die führende Weltmarke für elastische Zuleitungskabel



ein Qualitätsprodukt der HOWAG AG, 5610 Wohlen